

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:		Vidéken postai szétlétűl:	
Egész évre	12 frt	Egész évre	14 frt
Fél évre	6 "	Fél évre	7 "
Negyed évre	3 "	Negyed évre	3.50
Egy óra	1 "	Egy óra	1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr.
Minden következőnél . . . 4 " Négy sor 15 "

Szerkesztőség:

Az arad-csanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kóstól fogadunk el.

Késziratokat vissza nem küldünk.

Melyik lesz rászédve.

Arad, január 25.

Idestova egy negyed század óta eszi Apponyi az oppozíció sajtalan kenyerét s nem csoda, ha immár megunva áldatlan szerepkörét, mindent elkövet arra, hogy élte hátralevő felében igazolhassa, mire törekedett annak elmúlt javarészeben. Ő maga és hatalomvágyó pártja okolják a végzetet, a viszonyokat, a szolgalelkű nemzetet, hogy bevált sáfárjait el nem kergeti, s nem órájuk bizza legszintebb érdekeinek gondozását.

Ha kutatjuk, mi lehet oka ama csakugyan feltűnő jelenségnek, hogy 25 éves rendszeres küzdelem, intrika, országos izgatás mellett, előkelő születés, nagy befolyás és fényes szónoki tehetség dacára nem érhetette el az ambíciózus pártvezér a kormány polczát, és a versenyben egy polgári származású tisztviselő, a ki a bürokratikus hierarchia legalsó fokán és sokkalta utóbb kezdte, megelőzte őt a legfőbb hatalom elnyerésében: ha mind e jelenségek okát keressük, akkor csak egy magyarázatát adhatjuk Apponyi balsikerének, azt t. i., hogy a nemzetet soha sem tudta meggyőzni arról, hogy tulajdonképpen mit akar? Az elvi jogosultság erkölcsi háttéré hiányzott nála, és e nélkül a hatalomvágy, az agitálás, a társadalmi állás mentül fokozottabban nyilvánul, csak annál több — bizalmatlanságot szül.

Ne legyünk elfogultak se itt, se túlhan, hanem valljuk meg őszintén, hogy a nemzet nagy többsége — jobb és baloldal egyaránt — ma sem tudja, hanyadán van Apponyival? Az állami adminisztráció elvének keresztülvitelét — melynek szerzőségével kérkedett — az Apponyi-párt maga segített megbuktatni, midőn komolyan szóba jött. Az egyházpolitikai reformok radikális megoldásánál a szolidaritást szégyenletesen megtagadta, s nem marad egyéb programjának törökkel teljes lapján, mint a költséges, megalkorásos és egyedül az arisztokráciára tartozó külön magyar udvartartás, a nemzeti színű csendőri kardbojt s több eféle ötletesen fölvetett jelentéktelenség; mert a mit a 67-iki kiegyezés fejlesztéséről mond, az a frázisnál is rosszabb célzatos ámitás, mert 25 év alatt ezen pontját a programjának csakugyan konkrét alakba önthette volna már.

Igy Apponyi és az ő céljainak megítélésében számunkra sem marad egyéb támpont, mint viselkedésének egyes jellemzőbb momentumaiból következtetni magára az emberre és a politikusra. Ha itt ama szép és beváló erkölcsi mondást követjük, hogy ha nem tudod kivel van dolgod, tekintsd barátait, akkor Appo-

nyinál első sorban a magyar főúri rendjő tekintetbe.

Ezen osztály a forradalom óta gazdagság és hatalomban nagyban emelkedett; azonban exclusivabb, mint valaha. Olyan idealista, mint Csáky, az Andrássyak, stb. igen kevés van köztük; a legtöbb előtt az ember ma is a bárónál kezdődik. Ha nem vakbuzgóságából, hát hagyományos politikából és hatalmi célokból szorosabban csatlakozik a Rómából dirigált katholicus papi párthoz, mint valaha. Magatartásában a kuria intelmeit követi, melynek szócsöve Zichy Nándor gr., és minden esetre az idők jele, hogy az a főúr, a ki református gazdatisztjeit elbocsájtotta szolgálatukból egyedül vallásuk miatt, s csak néhány évvel ezelőtt is izoláltan álló ultramontán felkiáltó jel volt még a felsőházban, hogy ugyanott ő most dominál. Társadalmi téren Károlyi Pista grófot tudja vezérének ez osztály, a ki a Karsay-Atzél párbaj-históriában vitt szerepléséről immár szélesebb körökben is ösmeretes.

Nos ezzel az osztálylyal Apponyi nem csak születése és hajlamai által társadalmilag, hanem — politikailag is a legszorosabb összeköttetésben volt és maradt. Hosszu politikai pályája egyetlen kézzel fogható sikerét, a keresztényszidó házasság törvénybeiktatásának megakadályozását, a főrendiházban birt nagy befolyásával és összeköttetéseiével vitte keresztül. Az összeköttetés ma is megvan. A kormánypárti főúrak nyiltan a fuzió mellett vágtatnak a párton belől s Apponyinak oly elővédjeül tekinthetők, mely az ellentáborba nyomult, hogy azt megfélemlítse és zavarba hozza.

És mit vár a főúri rend Apponyitól? Azkő egy pozícióját és befolyását a köztársaság a parlamentben és az udvarnap meggyengíti, s másrészt a lelkiismeret szabadság és polgári házasság elveivel a főúri rend szabadelvű svindelt megszünteti.

A másik a papi rend, ez is magáénak vallja Apponyit. Jezsuiták nevelték jezsuitának. Az maradt-e szive belsejében mostanig? ki tudná megmondani? Annyi bizonyos, hogy taktikájában, eszközei megválasztásában és alkalmazásában most is az. A papi rend kilépett rezervájából, követeli a katholicus természetű javak feletti független rendelkezést és az apostoli király kegyur jogainak azt a részét, melyet az a parlamentáris felelős kormánnyal megoszt. Nincs komolyan számbajöhető államférfiu más, ki e tervöket a parlamentben keresztül vinni képes és hajlandó volna, mint — Apponyi. És Apponyi nem is ad nekik kosarat. Lapjai több-kevesebb jóakarattal kommentálják és — reprodukálják a fő- és alpapság izgatásait és a párt közlöny, a „Pesti Napló“, határo-

zattan klerikális. Sőt az Apponyi-sajtó a szabadelvű reformok kigunyolása- és diszkreditálásában, a szabadelvűen lendült közérzület lezérélésében határozottan tultett a papokon és a sajtóképi klerikális sajtón, és az ultramontanizmus és apponyizmus közötti titkos kapocsnak bizonyos legalis nyilvánosságot adott.

Ki hinné, hogy a furgangos férfinak mindezen kompromittáló viszonyai mellett sikerült bizonyos avanszokat elérni a szabadságszerető, a főúri és papi gyámkodást egyaránt utáló magyar közép osztálynál is. Ma még ugyan erős kisebbségben van itten, de jellemző ránézve, hogy a siker biztos kilátásában teszi meg előkészületeit a törvényes frigykötésre, mely kezébe játsza majd a gazdag jegyes birtokát, melyet aztán „con amore“ elkölthet szive két másik választottjával.

Mit ígér Apponyi a magyar közép osztálynak, miután a szabadelvű reformok utjára rá nem térhet, s miután az államháztartás egyensúlyát már mások megteremtették? Hát annak a rendnek a helyreállítását, a melyet 25 éven át ő segített megbontani; azután meg holmi nemzeti színű csecsebecséket, a melytől a jó magyarnak csak akkor megyen majd el a kedve, ha megtudja, mibe kerülnek. Külön magyar hadsereg! Külön magyar vámterület! Igerhet-e ma komoly ember ilyet? Igerheti-e abban a biztos tudatban, hogy javára válnának az országnak, ha keresztül vihetők volnának? és ígerheti-e azon reményben, hogy egyáltalában keresztül vihetők?

Ime az Apponyi-féle hármasszövetség; a főúri osztály, a papi osztály és a középosztály az ő személyében egyesítve! képtelenség. Egyik rá lesz szédve, az bizonyos; hogy melyik? annak kitalálását a nyájas olvasóra bizzuk.

Belföld.

Szünet a költségvetés tárgyalásában.

A képviselőház szombaton szünetet fog tartani, mint értesülünk, az állami költségvetés tárgyalásában. Már hozott határozatához képest szombaton fogja ugyanis tárgyalás alá venni a kérvényeknek két sorozatát. Ezt megelőzőleg ugyancsak a szombati ülés napirendjére fognak kitüntetni a millennialis kiállításra, a ragadós tüdőlob kiirtására és az idejajonozásra vonatkozó törvényjavaslatok.

Megrendelt hazudozások.

— Állandó rovat. —

Arad, január 25.

Lonovics József, Csanádvarmegye főispánjának lemondásáról nincs tudomásunk; ha a lemondás megtörtént, vagy egyelőre szándékában van Lonovics József főispán urnak, ez tisztán személyi indokokra vezethető vissza, amelyekhez politikai indokokat fűzni

Budapesti gabnatözsde.

— Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósításai. —
Budapest, január 25. d. u. 5 óra.

Gabona	Faj	Irányzat	100 kilogramm ért.
Buza	bánsági	szilárd	7.40—7.95
	tiszavidéki	"	7.50—8.20
	pestvidéki	"	7.45—8.15
	fehértői	"	7.45—8.15
	bácskai	"	7.50—8.15
észak-magyarországi	"	"	"
Reze	—	lanyha	6.20—6.40
Árpa	takarmány	osend.	5.10—5.40
	égetni való	"	5.50—6.—
	sőrfűzdei	"	6.20—7.40
Zab	—	lanyha	5.50—5.80
Tengeri	bánsági	szilárd	4.60—4.65
	másnemű	"	4.55—4.60
Káposzta-repcze	—	szilárd	—
Köles	—	lanyha	4.10—4.35
Buza	tavasza	csend.	7.56—7.58
	junius 1894	"	7.42—7.44
	ősze	"	"
Tengeri	május-junius 1894	osend.	—
	szept-október 1893	"	4.72—4.74
Zab	Budapest sz. tavasza	csend.	—
	Budapest sz. ősze	"	5.46—5.48
Káposzta-repcze	aug-szeptember 1893	osend.	11.20—11.25

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktözsden.

Budapest, 1898. január 25.

Magyar aranyjárdék 6%	—
Magyar aranyjárdék 4%	114.30
Magyar papírjárdék 5%	101.40
Magyar vasúti kölcsön	122.50
Magyar keleti vasúti államkötvény I. kibocsátás	—
Magyar keleti vasúti államkötvény II. kibocsátás	—
Magyar keleti vasúti államkötvény III. kibocsátás	120.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	—
Magyar földtehermentesítési kötvény záradékkal	—
Temes-bánati földtehermentesítési kötvény	—
Temes-bánati földtehermentesítési kötv. záradékkal	—
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	—

Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	—
Magyar szállodászmaváltási kötvény	—
Magyar nyeresémsorsjegy-kölcsön	149.50
Tiszszabályozási és szegedi kölcsön	141.60
Oszták járadék papi ban	98.50
Oszták járadék ezüstben	98.25
Oszták járadék aranyban	116.50
1860-iki államsorsjegyek	148.50
Oszták-magyar bankrészvény	995.—
Magyar hitelbank-részvény	366.75
Oszták hitelintézet-részvény	319.25
Ezüst	—
Cs. 64 klr. arany	5.68
20 frankos arany (Napoleonkor)	9.58
Német birodalmi márka	59.25
London	120.90
20 márkás arany	11.85

Szerkesztői üzenetek.

Rébusz (Arad). Hely szűke miatt késik, de legközelebb beszoritjuk.

V. Gy. (Budapest). Megkaptuk; szombati számunkban fogjuk ismertetni.

P. F. (Arad). A jövő hét valamelyik napján jön.

M. G. (Bécs). Köszönettel vettük, kivált a magyar levelet, melyet ritkán látunk a császárvárosból. Közelebb küldjük az ismertetést.

R. K. (Pécska). Stavenhagen aradi hangversenye valószínűleg elmarad, mert, mint a fővárosi lapokban olvassuk, a kiváló művész balkarjára megbénult a sok produkció következtében. Mi még nem kaptunk értesítést az elhalasztást illetőleg. Magától értetődik, hogy ha kapunk, közölni fogjuk.

Sz. P. (Budapest). Kérjük megírni, hogy a B. cikk mely napon jöhet.

Idegének névsora Aradon.

— Január 25. —

Fehér Kereszt szálloda: Hollaky Imre birtokos, Déva. Czárán Márton birtokos, Seprős. Bamberg Lajos kereskedő, Berlin. Brajer B. mérnök, Jász-Kun-Apáti. Wratsek Antal magánzó, Budapest. Csösz Gábor magánzó.

Szászváros. Dr. Moré Pál törvényszéki bíró, Nagyvárad. Dr. Mager Vilmos ügyvédjelölt, Budapest. Raffael Armin magánzó, Budapest.

Vass szálloda: Fischer Jakab kereskedő, Buttyin. Arany Kulcs szálloda: Kaufmann N. kereskedő, Székudvar. Klein Emánuel kereskedő, Galsa. Gligorescu Gy. gazdasz, B.-Gyula. Zászlo Partinje lelkész, Szőlős. Stoján János káplán, Főlegyháza.

Aradvárosi

színház.

Évadbérlet szünet.

Havibérlet szünet.



Csütörtökön, 1898. évi január hó 26-án:

Somló Sándor jutalomjátékául

Essex gróf

Történelmi színmű 5 felvonásban. Irta: Laube Henrik. Fordította: Szigligeti Ede.

SZEMÉLYEK:

Erzsébet, Angolhon királynője	Follinuszné.
Essex gróf, Irhon alkirálya, Anglia főlovászmestere	Somló.
Lord Bourleigh, Cecil Vilmos, miniszter	Vedress.
Lord John, Nottingham miniszter	Csatár.
Sir Walter Raleigh, miniszter	Góth.
Southampton gróf, Essex barátja	Pethes.
Rutland grófnő, a királyné udvarhölgye	Haraszti H.
Ladi Nottingham	Arányi B.
Sir James Ralph	Szepesi.
North Károly	Gorgely.
Derby gróf	Kassay.
Cuff, Essex titkára	Bónis.
Jonathán, udvarmester Essexnél	Sz. Németh.
Lord Salisbury	Szabó.
Lord Chatam	Bertalan.
Gróf Aymerfield	Vank.
Királyné apródja	Takács J.
Marry, Rutland grófnő komornája	Márkus I.
Tiszt a Towerben	Takács.

Kezdeté 7 órakor.

Felelős szerkesztő: **Vass Géza.**

1892. évi m. kir. adómentes 4%-os járadék-kölcsön.

A kamatok koronaértékben fizetendők.

Kibocsátva: névértékű 1062.000.000 korona

az 1892. évi XXI. törvénycikkben felsorolt 5%-kal osztrák értékben és ezüstben kamatozó és visszafizetendő kölcsönök és részvények convertálása és beváltása céljából és

1892. évi m. kir. adómentes 4%-os járadék-kölcsön.

Összes kibocsátás: 90.000,000 arany forint névérték.

kamatok aranyban fizetendők

100 arany forint = 202.50 német bir. márka = 250 frank = 10 Lira értékarányban.

Névértékű 18.000,000 arany forint részösszeg

kibocsátva az 1892. évi XXI. törvénycikkben megírt 5% és 6%-os aranyban kamatozó kölcsönök convertálása céljából.

Hirdetmény.

Az 1892. évi XXI. törvénycikk alapján az 1892. évi magyar királyi 4%-kal kamatozó adómentes járadék-kölcsön 1062.000.000 korona értékű összegben fog kibocsátatni.

A kölcsön kizárólag az 1892. évi XXI. törvénycikkben felsorolt állami és az államtól átvállalt kölcsönöknek és államostott vasutak részvényeinek beváltására és convertálására fordítandó.

A kölcsön bemutatóra szóló magyar, német, francia és angol szövegű 100, 200, 500, 1000 és 10.000 koronáról szóló címletekre van felosztva.

Ezen kötvények adómentessége és kamatozása tekintetében a következő határozmányok érvényesek:

1. Ezen kötvények, valamint az azokon levő kamatszelvevények minden fennálló bélyeg, illeték és adó alól fel vannak mentve s azoknak a teljes bélyeg-, illeték- és adómentesség a jövőre nézve is biztosítottatik, úgy hogy a kamatszelvevények minden levonás nélkül fizettetnek ki.

2. Ezen kötvények után évi négy százalék kamat fizettetik minden év június 1-én és december 1-en lejáráó félelvi részletekben.

3. A kötvénybirtokos a kamatokat a lejárt kamatszelvevényeknek beszolgáltatása ellenében, további intézkedésig, felveheti az összes magyar kir. állami és adópénztáraknál, továbbá:

BUDAPESTEN	a Magyar Általános Hitelbanknál
Bécsben	a „K. K. priv. Oest. Credit-Anstalt für Handel u. Gewerbe“ czimű intézetnél
	a „K. K. priv. allgemeine Österr. Bodencredit-Anstalt“ czimű intézetnél
	S. M. v. Rothschild bankháznál
BERLINBEN	a „Direction der Disconto Gesellschaft“ czimű intézetnél S. Bleichröder bankháznál
M. m. FRANKFURTBAN	M. A. von Rothschild & Söhne bankháznál
AMSTERDAMBAN	az S. M. v. Rothschild bankház által kijelölendő helynél
nemkülömben :	
BUDAPESTEN	a Magyar földhitelintézetnél
	a Pesti hazai I. takarékpénztár egyesületnél
	a Magyar leszámítoló és pénzváltó banknál
	a Pesti magyar kereskedelmi banknál
	a Magyar ipar és kereskedelmi bank részvénytársaságnál
BÉCSBEN	az Union banknál
BERLINBEN	Mendelssohn & Comp. bankháznál
M. m. FRANKFURTBAN	a Deutsche Effecten und Wechsel Bank czimű intézetnél

koronaértékben az 1892. évi XVII. törvényozikk
értelmében

német birod. markban azon koronkénti váltó
árfolyam szerint, a melyen az átszámítás tör-
ténik

hollandi forintban azon koronkénti váltó árfolyam
szerint, a melyen az átszámítás történik

koronaértékben az 1892. évi XVII. törvényozikk
értelmében

német birod. markban azon koronkénti váltó árfolyam
szerint, a melyen az átszámítás történik

A magyar kir. Pénzügyminiszter az 1892. évi XXI. törvényozikk által felhatalmazást nyert, hogy az e törvényozikkben felsorolt tartozások kötvény-, valamint részvénybirtokosainak a kötvényekben vagy részvényekben kifejezett tőkét felmondhassa és a mennyiben a bevonandó kötvények vagy részvények birtokosai az idézett törvény 7. §-a szerint kibocsátandó mérsékelt kamatozású kötvényeket elfogadni haj-

landók nem lennének, a bevont kötvények s illetőleg részvények névszerinti tőkeértékét készpénzben kifizethesse.

Budapest, 1893. évi január hó 20-án.

A magyar királyi pénzügyminiszterium vezető-
sével megbízott magyar királyi miniszterelnök :

Wekerle s. k.

Hirdetmény.

Az 1892. évi XXI. törvényozikk alapján az e törvényozikkben felsorolt aranykölcsönök beváltására és az 1892. évi XVII. törvényozikk értelmében a valutarendezés céljaira összesen 90 millió arany forint névértékű 4^o/_o-kal aranyban kamatozó adómentes m. kir. járadékkölcsön fog kibocsátatni.

E kölcsön adómentessége, kamatfizetése és szelvénybeváltása tekintetében az 1887. évi XII. és XXXII. törvényozikk alapján kibocsátott 4^o/_o-os aranyjáradék-kölcsönökkel minden tekintetben azonos.

A m. kir. Pénzügyminiszter az 1892. évi XXI. törvényozikk által felhatalmazást nyert, hogy az e törvényozikkben felsorolt 5^o/_o-kal és 6^o/_o-kal aranyban kamatozó vasuti kölcsön kötvé-

nyek tulajdonosainak a kötvényekben kifejezett tőkét felmondhassa és amennyiben a bevonandó kötvények birtokosai az idézett törvény 7. §-a szerint kibocsátandó mérsékelt kamatozású aranyjáradék kötvényeket elfogadni hajlandók nem lennének, a kötvények névszerinti tőkeértékét készpénzben kifizethesse.

Budapest, 1893. évi január hó 20-án.

A magyar királyi pénzügyminiszterium vezető-
sével megbízott magyar királyi miniszterelnök :

Wekerle s. k.

A magyar királyi pénzügyminiszterium vezetésével megbízott magyar kir. Miniszterelnök Úr Ó Nagyméltóságának a „Budapesti Közlöny“-ben megjelent fenti hirdetményeire vonatkozóan, az 1892. évi XXI. törvényozikk értelmében a convertálás alá jutó járadék-kölcsönök, részvények és kötvények birtokosainak — a magyar északkeleti vasutnak már visszafizetésre került részvényeinek kivételével, a kicserélés ezennel felajánlatik.

Ezen kicserélésnél, a convertálásnál tekintetbe jövő kötvények, következőképen fogadtatnak el fizetesképen :

a) 5^o/_o-os Magyar papíráradék,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
ehhez adva az 1892 decz. 1-től bezárólag
1893 május 31-ig folyó 5^o/_o-os kamatok fejében o. é. 2 „ 50
összesen tehát o. é. 102 frt 50 krral

b) 5^o/_o-os Magyar maradvány- és irtvány földváltási kötvények,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
ehhez adva az 1893 január 1-től bezárólag
május 31-ig folyó 5^o/_o-os kamatok fejében, levonva 7^o/_o-os jövedelmi adót . o. é. 1 frt 94 „
összesen tehát o. é. 101 frt 94 krral

c) 5^o/_o-os Budapest-pécsi vasut részvények,*)

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt 25 kr.
ehhez adva az 1892. január 1-től bezárólag
1893 május 31-ig folyó 5^o/_o-os kamatok fejében o. é. 7 frt 09 kr.
összesen tehát o. é. 107 frt 34 krral

d) 5^o/_o-os Alföld-temei vasuti részvények,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
ehhez adva az 1893 január 1-től bezárólag
május 31-ig folyó 5^o/_o-os kamatok fejében o. é. 2 frt 09 kr.
összesen tehát o. é. 102 frt 09 krral

e) 5^o/_o-os Első Erdélyi vasuti részvények,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
ehhez adva az 1893 január 1-től bezárólag
május 31-ig folyó 5^o/_o-os kamatok fejében o. é. 2 frt 09 kr.
összesen tehát o. é. 102 frt 09 krral

*) Ezen részvények beszámítási áránál részvényenkint 50 krajczárnyi összeg véte-
tett tekintetbe, a mely utólagos elszámolásból a Budapest-pécsi vasut részvé-
nyeseinek az állá-

f) 5⁰/₀-os Duna-Drávai vasuti részvények,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
 ehhez adva az 1893 január 1-től bezá-
 rólag május 31-ig folyó 5⁰/₀-os kama-
 tok fejében o. é. 2 frt 09 kr.
 összesen tehát o. é. 102 frt 09 krral

g) 5⁰/₀-os Első Magyar gácsországi vasuti részvények,

4.906,200 ezüst forint összegig, mint a
 magyar vonalra eső hányad 100 forint
 tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
 ehhez adva az 1893 január 1-től bezá-
 rólag május 31-ig folyó 5⁰/₀-os kama-
 tok fejében o. é. 2 frt 09 krral
 összesen tehát o. é. 102 frt 09 krral

h) 5⁰/₀-os Magyar nyugoti vasuti részvények,

12.259,400 ezüst frt összegig, mint a magyar vonalra eső hányad
 100 frt tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
 ehhez adva az 1893. január 1-től bezárolag
 május 31-ig folyó 5⁰/₀-os kamatok fejében o. é. 2 frt 09 kr.
 összesen tehát o. é. 102 frt 09 krral.

i) 5⁰/₀-os Magyar nyugoti vasuti I. és II. kib. elsőbbségi kötvények,

19.037,200 ezüst frt összegig, mint a magy. vonalra eső hányad
 100 frt tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
 ehhez adva az 1892. okt. 1-től bezárolag
 1893. május 31-ig folyó 5⁰/₀-os kam. fejében o. é. 3 frt 34 kr.
 összesen tehát o. é. 103 frt 34 krral,

j) 1869. évi 5⁰/₀-os Magy. északkeleti vasuti elsőbbségi kötvények,

100 forint tőke névértékért o. é. 100 frt — kr.
 ehhez adva az 1892. okt. 1-től bezárolag
 1893. máj. 31-ig folyó 5⁰/₀ kam. fejében o. é. 3 frt 34 kr.
 összesen tehát o. é. 103 frt 34 krral

k) 1875. évi 5⁰/₀-os Magyar északkeleti vasuti arany kölcsön,

100 forint tőke névértékért márka 202.50 fillérrel
 ehhez adva az 1893. évi január 1-től be-
 zárólag 1893. június 30-ig folyó 5⁰/₀-os
 kamatok fejében márka 5.— fillérrel
 összesen tehát márka 207.50 fillérrel

l) 1878. évi 6⁰/₀-os Magyar északkeleti vasut üzemkölcsöne,

100 forint tőke névértékért márka 202.50 fillérrel
 ehhez adva az 1892. okt. 1-től bezárolag
 1893. június 30-ig folyó 6⁰/₀-os
 kam. fejében márka 9.— fillérrel
 összesen tehát márka 211.50 fillérrel

m) 1876. évi 5⁰/₀-os egyes magyar vasuti (beruházási) elsőbbségi kölcsön,

100 forint tőke névértékért márka 202.50 fillérrel
 ehhez adva az 1893. január 1-től bezá-
 rólag 1893. június 30-ig folyó 5⁰/₀-os
 kamatok fejében márka 5.— fillérrel
 összesen tehát márka 207.50 fillérrel

Ezzel egyben az új 4⁰/₀-os korona járadék kötvények, a
 melyek az előzőleg a)–től bezárolag j) alatt felsorolt címletek
 konvertálására szolgálnak

100 korona tőke névértékért 92 korona 50 fillérrel
 ehhez adva az 1892. decz. 1-től bezárolag
 1893. május 31-ig folyó 4⁰/₀-os ka-
 matok fejében 2 korona — fillér
 összesen 94 korona 50 fillérrel

vagyis o. é. 47 frt 25 krajczárral.

továbbá a 4⁰/₀-os aranyjáradék kötvények, a melyek az
 előzőleg a)–től m)-ig felsorolt címletek beváltására szolgálnak
 100 forint névértékért 96.20⁰/₀
 árfolyam berlini usance szerint = márka 192.40 fillérrel
 ehhez adva az 1893. jan. 1-től bezárolag
 június 30-ig folyó 4⁰/₀ kamatok fejében márka 4.— fillérrel
 összesen márka 196.40 fillérrel

hozatnak számításba.

Ezen számítás szerint az aláíró megkapja a 4⁰/₀-os kötvé-
 nyeknek 100 koronával, illetőleg 100 arany forinttal osztható
 névértékét, a mennyiben az a beszolgáltatott 5⁰/₀-os és 6⁰/₀-os
 kötvények és részvények beszámítási értékben fedezetét találja,
 míg az utóbbiaknak ily módon ki nem egyenlíthető részét a ki-
 cserélési helyek készpénzben fogják megtéríteni.

A fent felsorolt járadék- és elsőbbségi kötvények valamint

részvények tulajdonosai, a kik az ezennel felajánlott kicserélési
 joggal élni kívánnak, **e jognak különbeni elvesztése
 mellett,** tartoznak a kicserélendő kötvényeket és részvényeket
**jelen felhívás közzétételétől bezárolag keddig,
 1893. évi február hó 7-ig**

a következő kicserélési helyeknél a szokásos üzleti órákban
 bejelenteni, és pedig:

Budapesten { a m. kir. közp. állampénztárnál (pénzügymin. palota)
 a magy. kir. állampénztárnál (fővámház),

Zágrábban a kir. állampénztárnál valamint az összes m. kir.
 adóhivataloknál (ezen utóbbiaknál azonban csak az a)-tól j)-ig
 felsorolt kötvények és részvények),
 továbbá

Budapesten a Magyar Általános Hitelbanknál,

Bécsben S. M. v. Rothschild bankháznál,

— a „K. K. priv. Oesterr. Credit-Anstalt für Handel und Ge-
 werbe“ című intézetnél,

— a „K. K. priv. allgem. Oesterr. Boden-Credit-Anst.“ cz. intézetnél,

**Brünnben, Lembergben, Prágában, Triestben és Trop-
 pauban** a „K. K. priv. Oesterr. Credit-Anstalt für Handel und Ge-
 werbe“ című intézet fiókjainál,
 azonkívül

Berlinben, M. m. Frankfurtban, Kölnben, Amsterdamban
 a Direction der Disconto-Gesellschaft, Bank für Handel und
 Industrie, M. A. v. Rothschild und Söhne és S. Bleichröder
 bankházak, illetőleg A. Gansl bankház által közölteendő fel-
 tételek mellett.

A kicserélésnél továbbá következő határozmányok irányadók:

1. A kicserélendő kötvényeknek és részvényeknek letétele
 folyó szelvényekkel együtt, egyszerű aláírási nyilatkozatok ki-
 séretében történik, a melyek a kicserélési helyeknél költség-
 mentesen kaphatók.

2. Kisorsolt és már esedékessé vált kötvények illetőleg rész-
 vények kicserélésre el nem fogadtatnak, ellenben kisorsolt, de
 még esedékessé nem vált kötvények illetőleg részvények ki-
 cserélés tárgyát képezik.

3. A kicserélés végett bejelentett címletek beszolgáltatása,
 vagy az aláírással egyidejűleg, vagy a kicserélési határidő le-
 jártától számított négy hét alatt történik, az utóbbi esetben a
 kicserélési hely által elfogadhatónak ítélt biztosíték letétele mellett.

4. A kicserélés végett benyújtott kötvényekről és részvé-
 nyekről a benyújtók levélbéli igazolványt kapnak, a melynek
 a benyújtás napjától számított **15 nap mulva** visszaadása elle-
 nében, a végleges 4⁰/₀-os járadékkötvények az esetleg járó
 készpénz kiegyenlítésével együtt kiadatnak.

5. A végleges 4⁰/₀-os kötvények kiadása ugyanazon he-
 lyen történik, a melynél a kicserélendő régi kötvények és rész-
 vények letétek.

6. Az 1893. évi május 1-ig fel nem vett 4⁰/₀-os járadék-
 kötvények, ezen időtől kezdve a benyújtónak számlájára és
 veszélyére maradnak az illető beváltó-helynél.

7. A fentebbi g) h) és i) pont alatt felsorolt Első magyar
 gácsországi vasuti részvények, Magyar nyugoti vasut részvé-
 nyek és Magyar nyugoti vasut I. és II. kib. elsőbbségi kötvé-
 nyek csak az ezen pontokban említett összegek erejéig vét-
 tethetnek a kicserélésnél tekintetbe és minden kicserélési hely-
 nek jogában áll, mihelyt a részére ilyenét aláírások számára
 4⁰/₀-os járadékkötvényekből átutalt összeg kimerített, to-
 vábbi bejelentéseket visszautasítani, illetőleg leszállítani.

8. A 4⁰/₀-os járadékkölcsön bizonyos meghatározott név-
 értékre szóló kötvényeire történő bejelentés csak annyiban ve-
 hető tekintetbe, a mennyiben ez az aláírási hely vélekedése
 szerint a többi aláíró érdekeivel megegyeztethető.

9. A mennyiben a kicserélés végett benyújtott a)–j) alatt
 felsorolt kötvények és részvények a német birodalmi bélyeggel
 el vannak látva, a benyújtónak kívánságára szintén a német
 bélyeggel ellátott 4⁰/₀-os korona-kötvények adatk ki.

A német birodalmi bélyeggel ellátott régi kötvények és
 részvények külön számszámjegyzék kíséretében nyújtandók be.

A kibocsátandó 4⁰/₀-os aranyjáradék-kötvények német bir.
 bélyeggel lesznek ellátva.

10. Névre szóló és kötményezett kötvények és részvények
 tulajdonosai címleteiket, az előzőleg említett eljárás szerint
 azon fizetési hely közvetítésével, a melynél eddig a kamatfize-
 tés nyugta ellenében történt, küldik be kicserélés végett a m.
 kir. központi állampénztárhoz Budapestre.

Budapesten, 1893. január havában.

Magyar Általános Hitelbank.

Assael és Társa cég

(Aradon, Atzél Péter-utca I. sz. I. em.)

(Betéti társaság a Magy. általános hitelbankkal, Budapest.)

jutalék — és költségmentesen eszközli a konverzió alá kerülő összes értékpapírok átcsereését.

71 1-1

Bővebb felvilágosítással, valamint írásbeli megkeresésre pontos válasszal, készséggel szolgálunk.

48 2-3

Hirdetés.

Ménesi cognac és vörösbor.

A ménesi m. kir. vinczellér-iskolánál a következő saját termelésű termények adatnak el kis mértékben, és pedig:

1887-ik évben termelt cognac
1—0.7 és 0.5 literes üvegekben,

1887-ik és 1888-ik évi vörös bor
hectoliter számra és egy literes üvegekben.

Mi is az érdeklődő közönségnek azzal hozatik tudomására, hogy esetleges megrendeléseikkel közvetlen az alólirt igazgatóságához forduljanak, hol is mindennemű felvilágosítással készségesen szolgálnak.

A ménesi m. kir. vinczellériskola igazgatósága.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

852 | 893. k. h. sz. 54 1-3

Hirdetmény.

A járdákra tapadt hó a járás kelés, valamint a fagy következtében néhol sikos.

Ennélfogva felhívom az érdekelteket, hogy a gyalogutat fűrészpör vagy homokkal naponta behintessék, mivel mulasztás esetén büntetettni fognak.

Egyidejűleg felhívom arra is, hogy a járda tisztogatás alkalmával gondoskodjanak arról, hogy a járda szélén levő vízlevezető csatorna szintén kitisztítsák, hogy a beálló olvadáskor a víz szabadon lefolyhasson és a járdát el ne lepje.

Aradon, 1893. évi január hó 20-án.

Sarlot Domokos,
főkapitány.

1020—1892 gazd. sz. 13 3-3

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a part-utcától a választó-utcaig terjedő védőtőlésnek 1893. évi január hó 1-jétől egy vagy több évre kasszálól leendő bérbeadása iránt folyó évi január hó 30-án d. e. 10 órakor arverést tart.

Kikiáltási-ár évi 40 frnyi haszonbér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 100%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverést megelőzőleg nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek, a gazdasági tanácsnoknál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeknél 1892. évi december 27-én tartott üléséből.

Lócs Rezső,
aljegyző.

LUSER J.-féle turista-tapasz



biztosan és gyorsan ható szer tyukozem, szemölcs és a talp, valamint a sarok bőrkeményedést, továbbá mindenféle bőrelsárgaság ellen. A hasást és jótállás vállalatik.

A számos elismert irat széküldési raktárban:
Schwenk L. gysz. Meidling—Bécs megtekinthető.

Csak akkor valódi, ha minden használói utasítás és minden tapasz a mellettes védjeggyel és aláírással el van látva, azért is erre ügyelni kell a sz értéktelen utánzatok visszautasításának. Gyógyszertárakban vásárlandók.

Kapható: Török József budapesti gyógyszerész külföldeségi fbraktárának aradi fiókjában:

RINGLAJOS

„Angyalhoz” czimzett gyógyszerterében Aradon,
8 2-12 Asztalos Sándor-utca I. szám.

M. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége.

1401 | 893. sz. 62 3-3

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Bánréve állomásán, az 1893. évi július hó 1-től megüresedő vendéglői üzletnek ugyanazon időponttól számított három évi időtartamra leendő bérlete iránt, azaz 1896. évi július hó 1-8 napjáig, ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdetetik.

Az 50 kros bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak Bánréve állomásán lévő vendéglői üzletére 1401. számhoz” ellátott, borítékba zárt és lepecsételt, nem különben a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok, az 1893. évi április hó 15-ik napja déli 12 óráig a m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége titkári hivatalához — posta útján térti vevény mellett — nyújtandók be. Bánatpénz fejében pedig 100 frt, azaz száz o. é. forint készpénzben, vagy állami letételekre alkalmas értékpapírokban, a nevezett üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál Miskolczon az 1893. évi április hó 14-ik napja déli 12 óráig leteendő.

A vendéglői bérletére vonatkozó feltételek, a nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában (II. emelet) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők; miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kifejezett határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre, szabadon választhasson.

Miskolcz, 1893. január 18-án.

Az üzletvezetőség.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-kölönlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az 36 világrézben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek, szerint, legmegbízhatóbb szer hideglelés ellen felnőttek számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian. Biztos hatású és ártalmatlan szer, melyből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppeje. Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.

A Rozsnyay-féle

Serail-arczenőcs. Az arcon mutatkozó májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás és felforrás ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor. Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinceszéből. Ára 1 üvegnek 3 és frt.

Ménesi aszúbor. Egy 35 centil. üveg 1 frt 50 k-rajtsjár.

Chinabor. 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. 2% Chinin- és vasoxiddal. Egy 30 centil. üveg 1 frt.

Pepsinbor. 2.5% tartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengáli tűzek. Füst és szag nélkül, vörösféhe és sárga színben. Egy ki 2 frt.

Magnesium fáklák. 150 normal gyertya-égo, 1 drb 60 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/2 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsama. A megfagyott kezét vagy lábát 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szere. Meghűlésből eredt rheumás és csuszos fájdalom ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora. mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindenzen gyógyszerek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek.

U. anocak ezen gyógyszerterében minden vegyvisztra gbizásunk elfogadtatnak és lelkiismeretesen teljes ittetnek 16-4

180254. sz. M. kir. államvasutak.

Hirdetmény.

Rajna-westfalia-osztrák-magyar kötelék.

Az 1892. évi február hó 1-től érvényes III. rész, 2. füzetben, illetve ennek 1892. évi decz. hó 1-től érvényes I. pótlékban foglalt és gabona, hüvelyes vetemények és őrleményekre fennálló díjtételek folyó évi január hó 1-től kezdve maláta küldeményekre is alkalmaztatnak. 25

A m. kir. államvasutak, egyszersmind a részos vasutak nevében is.

1109 | 893. 65 2-3

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszteriumnak 267 | 893. sz. a. kelt körrendelete szerint, a szerb kormány cholera óvintézkedései és az általa kiadott beviteli tilalmak tárgyában m. é. november hó 28-án 93813. sz. a. és a hason tárgyban előzetesen kelt itteni körrendelet kapcsán értesitem a törvényhatóságot, miszerint a szerb kormány a kereskedelmi cikket képező rongyok, szennyes ruha és fehérnemű, valamint ócska használt vatta-küldeményekre még érvényben maradó beviteli tilalom kivételével a cholera miatt elrendelt összes forgalmi korlátozásokat megszüntette.

Arad, 1893. január 21-én.

A városi tanács.